



Új Beregi Élet

Vásárosnamény város önkormányzatának lapja

2013. november / december

Advent Vásárosnaményban Meghívó

A karácsonyváras közös örömteli készülődésére várjuk a városlakókat:

- Gyertyagyújtás vasárnaponként a város adventi koszorújánál
- Adventi vásár péntek-szombati napokon a Piaccsarnoknál
 - A város karácsonyfájának feldíszítése az ovisokkal
 - Adománygyűjtés a művelődési házban
- Mikulásnap a Szilva Fürdőben bohóccal, mikulással, habpartyval, Dumaszínházzal
- Határmenti Egyházi Kórusfesztivál a katolikus templomban
- Betlehemes találkozó, állatsimogató, látványfotózás a Piac téren
 - Szeretetmasszázs a Szilva Fürdőben
- Adventi koncertek: Dongó Együttes, Kávészünet Zenekar, Nagy Szilárd, Kiss Csaba Zsolt, Liszt Ferenc Vegyeskórus, Dívavízió: Détár Enikő, Fésüs Nelly, Ladinek Judit
- Ünnepi fények, ünnepi zene, tea, mézeskalács, sült gesztenye.

Mindenkit szeretettel várunk! Együtt az öröm is megsokszorozódik!

Részletes program: www.vasarosnameny.hu



Az első közös adventi gyertyáink fényében

A szentestét megelőző adventi hetek sokunk számára a szeretetteljes, örömteli várakozás időszakát jelentik.

Mindannyian – családtagok, barátok, munkahelyi közösségek – ilyenkor újra lehetőséget kapunk arra, hogy a hétköznapiakon felülemelkedve kicsit jobban figyeljünk egymásra. Hisz annyira várjuk már, hogy Szentestén az apró égők fénye visszacsillanjon a karácsonyfa díszeiről, a fenyő és a beigli illata bejárja a házat, s ahogy a lángok kigyúlnak, úgy a szívünk is ünneplőbe öltözzön, lelkünkben lángra lobbanjon az addig parányi fény.

Ezt a fényt lelkünkben az a szándék jelzi, hogy önmagunktól mit adhatunk önzetlenül. Ahol béke és szeretet van, ott meghitt, bensőséges kapcsolatokra épülő közösséget lehet teremteni.

Azzal a szándékkal hívtuk életre az adventi programsorozatunkat, hogy a mi kis városunk képzeletbeli nagy családja együtt készülhessen a legszentebb ünnepre. Vasárnaponként meggyújtjuk a gyertyákat, emlékezünk azokra, akik már nincsenek velünk, gondolunk azokra, akiket szeretünk. Remélem Advent idején jut időnk arra is, hogy kicsit elcsendesedjünk, egymásra figyeljünk, az Advent és a Karácsony gyertyalángjainak fényében elbeszélgessünk.

Áldott Karácsonyt, boldog új esztendőt kívánok minden vásárosnaményi lakosnak!



Filep Sándor
polgármester

ADVENT – VÁRAKOZÁSRA ÉS FELKÉSZÜLÉSRE VALÓ IDŐ¹Várákozásunkban az érkező
Úr Jézusra figyelünk

Zak 9,9: „Örvendj nagyon, Sion leánya, ujjongj, Jeruzsálem leánya! Királyod érkezik hozzád, aki igaz és diadalmas, alázatos, és számaron ül, számarcsikó hátán.”

ApCsel 1,10-11: „Amint távozása közben feszülten néztek az ég felé, íme, két férfi állt meg mellettük fehér ruhában, / és ezt mondta: „Galileai férfiak, miért álltok itt az ég felé nézve? Ez a Jézus, aki felvitetett tőletek a mennybe, úgy jön el, ahogyan láttátok őt felmenni a mennybe.”



Adventben vagyunk. Mindenütt díszek és gyertyák láthatók, amik az esztendőnek erre a különös idejére jellemzők. De akármilyen szép is az adventi hangulat, mégsem elég ahhoz, hogy igazán helyesen éljünk adventben.

Az „advent” szó latin eredetű, és azt jelenti: „Megérkezés”. Advent arra akar emlékeztetni, hogy várákozásunkban Urunk megérkezésére való figyelemmel éljünk, aki megígérte tanítványainak: „És ha majd elmentem, és helyet készítettem nektek, ismét eljövök, és magam mellé veszek titeket, hogy ahol én vagyok, ott legyetek ti is” (Jn 14,3).

Ez azért fontos, mert így halljuk meg minden ünnepi hangulat fölött azokat az üzeneteket, amik adventi emberekké, azaz várákozó emberekké formálnak bennünket. „Hadd halljam meg, mit hirdet az ÚRisten!” (Zsolt 85,9). „Vonuljatok, vonuljatok ki a kapukon, készítetek utat a népeknek! Töltsétek, töltsétek föl az országotat, hányjátok le róla a követ, állítsatok útjelzőket a népek között! / Hírül adta az ÚR a föld széléig: Mondjátok meg Sion leányának: Jön már Szabadítód...” (Ézs 62,10-11). Számolunk Jézus visszajövetelével? Várjuk Őt? Távlatot nyit-e számunkra ez az ismeret arra, ami belső irányultságunkat, kívánságunkat, prioritásainkat alakítja? Ami utasít bennünket cselekedeteinkben és magatartásunkban.

Úja és újra felcsendül az Ó- és Újszövetségben, hogy visszaérkező Urunkkal való találkozásunkat megelőzi a felkészülés, megtisztulás és felékesítés. Ha várunk valakit, fontos, hogy minden tiszta és rendben le-

gyen. János azt írta Jézus visszajövetelére tekintettel: „Ezért akiben megvan ez a reménység, megtisztítja magát, mint ahogyan ő is tiszta” (1Ján 3,3); 2Kor 7,1: „Mivel tehát ilyen ígéréteink vannak, szerettem, tisztítsuk meg magunkat minden testi és lelki tisztátalanságtól, és Isten félelmében tegyük teljessé a mi megszentelődésünket.”

Abban a korszakban élünk, „amelyekben visszajön Jézus.” Örömet vált ez ki mibennünk? Az igazi várákozás ráirányítja figyelmünket a gyengeségekre, és tartást ad azokkal szemben is, amikkel még találkozzunk utunk során: 1Pét 1,8.9.13-17: „Őt szerettétek, pedig nem láttátok, őbenne hisztetek, bár most sem látjátok, és kimondhatatlan, dicsőült örömmel örvendeztek, / mert elértétek hitetek célját, lelketek üdvösségét. / Ezért tehát elméteket felkészítve, legyetek józanok és teljes bizonyossággal reménykedjétek abban a kegyelemben, amelyet Jézus Krisztus megjelenésekor kaptok. / Mint engedelmes gyermekek ne igazodjatok azokhoz a korábbi vágyaitokhoz, amelyek tudatlanságotok idején voltak bennetek, / hanem – mivel ő, a Szent hívott el titeket – magatok is szentek legyetek egész magatartásotokban, / úgy, amint meg van írva: „Szentek legyetek, mert én szent vagyok.” / Ha pedig mint Atyákatok hívjátok őt segítségül, aki személyválogatás nélkül ítél meg mindenkit cselekedete szerint, félelemmel töltsétek el jövővénységetek idejét;” Zsid 12,14: „Törekedjétek mindenki iránt a békességre és a szent életre, amely nélkül senki sem látja meg az Urat.”

dr. Pótor Imre
református lelkész

1 Fordította: dr. Pótor Imre. In: http://www.auftanken.de/bl_aidlinger/ 2000-12/ - 2013. 10. 28.

Játékország Óvodái:
Őszi kavalkád

Óvodáinkban többéves hagyománya van, az október második hetében esedékes „Zöldség-gyümölcs kavalkád” -nak. Az otthonról hozott zöldségféléből, gyümölcsökből, termésekből ügyes kezek, és sok fantázia segítségével termésbábok, mesefigurák, zöldség- és gyümölcs állatkák készültek idén is.

A hét további részében vitaminokban gazdag zöldség-, és gyümölcssaláták készítése és kóstolgatása, valamint szabadban szervezett népi gyermek-, és versenyjátékok is hozzájárultak az egészség megőrzéséhez, és az egészségtudatos magatartás kialakításához.

Pedagógiai programunkban fontos helye van a hagyomány-ápolásnak és a helyi szokásokkal való ismerkedésnek, ezért minden esztendőben készítünk hagyományos ételeket. Októberben a tarkedlit – mint népi ételt – ismerhették meg a gyermekek, természetesen beregi gyümölcslekvárral ízesítve.

A záró napon – két néphagyományörző csoport mondókás, táncos ajándékműsora után – a közös éneklésben, körjátékban az óvoda valamennyi kicsinye és nagyja részt vett.

Badak Gyuláné
óvodavezető

„Az egészség nem minden, de az egészség nélkül minden semmi.”

Egészségnevelési hónap a vitkai Kölcsey Tagiskolában



Az emberiség létének egyik záloga egészségének fenntartása. Nem hiszem, hogy él a Földünkön olyan ember, aki ne foglalkozna az egészségével. Persze mindannyian más és más kapcsolatot ápolunk ezzel a rendkívül izgalmas fogalommal, netán állapottal; ezzel a szintre megfogalmazhatatlan valamivel, amire valójában azt is mondhatom, egy hatalmas kincs:

- vannak, akik létezésük minden pillanatában féltve óvják ezt az értékes vagyont, s következetes életvitelükkel próbálnak kivédeni minden olyan ártalmat, mely kárt tehetne benne;
- vannak, akik a sors szerencsétlen áldozataként életük első pillanataitól csak sóvároghatnak az áhított egészség után;
- s vannak, akik játéknak tekintik, s könnyelműen kockára teszik, netán el is játsszák drága kincsüket és már csak az egészség hiánya ébreszti rá őket felelőtlenségükre.

Pedagógusként fontosnak tartom, hogy minden lehetőséget megragadjunk, s az egészséges életmód felé terelgessük a még nagyon képlekeny egészségtudattal rendelkező fiatalokat.

Iskolánkban évről évre novemberben az egészségnevelés kiemelt figyelmet kap. Nem történt ez másképp az idei évben sem. Testnevelő kollégámmal, Moldván Tiborral igyekeztünk minél változatosabb, a diákok érdeklődését minél szélesebb körben felkeltő programokat kínálni.

A sportolni vágyó tanulók mindegyike találhatott hasznos időtöltést magának – a labdarúgó osztálybajnokságon kívül pingpong és tollaslabda mérkőzésekre is sort kerítettünk. A Magyar Labdarúgás Napja alkalmából megtekintettük a felejthetetlen, 6:3-as győzelemmel végződő Magyarország–Anglia mérkőzést.

Nem feledkeztünk meg az agytekervényeiket megmozgatni kívánókról sem, rájuk hadrendbe állított sakkfigurák vártak.

A fogmosással és a kézmosással összefüggő alapismereteket és ezek helyes technikai kivitelezését is megtanulhatták a gyermekek, ebben dr. Pataki Piroska nyújtott segítséget; míg a szenvedélybetegségekről (dohányzásról, alkoholfogyasztásról, számítógép-használatról) kolléganője, Baghyné Vaszi Marianna tartott előadást. Az elsősegélynyújtás fogásait nem gyakorolhatták volna iskolásaink Molnár Lajosné támogatása, valamint Kántor Tímea és Dicső Kálmán szakmai instrukciói nélkül. Az egészségnevelési vetélkedő tesztkérdéseit osztályonként 4 fős csapatok válaszolhatták meg.

Az alkotni vágyók az „Én és az egészséges alma” című pályázatra készíthettek rajzokat.



A sport és szellemi megmérettetésekén, továbbá a rajzpályázaton sikeresen szereplő fiatalok jutalomban részesültek.

A támogatóknak és a résztvevő szakembereknek, kollégáknak ezúton is köszönöm az együttműködést és a segítséget.

Zárásképpen Móra Ferenc szavait idézném, mely szavak gyermeknek és felnőttnek egyaránt iránymutatásként szolgálhatnak egészségük tekintetében: „Az élet meghosszabbításának egész titka: hogy meg ne rövidítsük.”

Sebestyén Andrásné
biológia szakos pedagógus

Egészségnap a Petőfiben

Tanárnőnk jó hírt közölt osztályunkkal: „A védő néni kóstolással egybekötött előadást tart számotokra az egészséges táplálkozásról.”

Kedden, a 4. órában, mi és a 6. osztály az ebédlőbe mentünk, mivel iskolánk odaszervezte ezt a kellemesnek ígérkező ismertetést.

Az ebédlőben nagyon szép terített asztal várt minket. Azon az asztalon sokféle egészséges táplálékot láthattunk. Leültünk, és el is kezdődött a rendhagyó tanóránk.

Anikó néni elmondta, hogy egy nap legalább ötször kellene gyümölcsöt és zöldséget ennie a gyerekeknek. (2-szer zöldséget, és 3-szor gyümölcsöt). Azt kérdezte tőlünk, hogy valaki betartja-e ezt?

Őszinték voltunk. Senki nem emelte a kezét. Anikó néni a 6.-ból kért fel gyerekeket, akik felváltva a zöldséget és a gyümölcsöt. A kenyert, megvajazták, és már lehetett is kóstolni. Még repetázni is lehetett. Én 3-szor repetáztam.

Nagyon finom barnakenyert ettünk, mindenféle különleges sajttal, gyümölcsökkel, zöldséggel. Finom volt a teljes kiőrlésű kenyér és a gyümölcssaláta is.

Én – azóta – minden nap, egészségesen táplálkozom. Minden nap 5-ször eszem gyümölcsöt vagy zöldséget. Szerintem nagyon hasznos volt ez a kóstolási lehetőséggel egybekötött védőnéni felvilágosítás.

A kóstolás meggyőzött bennünket, hogy sem a zöldség, sem a gyümölcs nem károsítja a szervezetünket, és még finomak is ezek a táplálékok.

Nagyon szépen köszönjük a Kárpátokért Egyesületnek a támogatást, és Anikó néninek is, amiért foglalkozott velünk, és ilyen szép asztalt varázsolt elénk.

Köszönjük.

Jenei Nóra
5. osztályos tanuló

A műfordító emlékezete

*Nyolcvan éves lenne a műfordító Antal Miklós, ám egy esztendeje örökre el-
távozott körünkől. Övé lett a nyugalom, miénk az emlékezés. A múlt időre
és a tevékeny emberre emlékezni szükségszerű.*

Életútja állomásai (Napkor, Nyíregyháza, Budapest, Vásárosnamény) a személyiségfejlődés (eszmélés, érés, nyelvtanulás, munkavégzés) szakaszai is lehettek. Alapozói a könyvtárigazgatói, irodalomszervező, közéleti, műfordítói munkásságának. A Beregi Tiszaháton, s lakóhelyén Vásárosnaményban a táj és az emberek életigénye, áldozatvállalása marasztalta, s megkínálta a sokrétű munkával is. Az általános, a szakmai és művészeti ismeretek terjesztésében.

A honra és társadalomra érvényes ismeretanyag a sokrétűségben még szunnyadó energia szabad szárnyalását gerjesztette, s mindez személyes ambícióval párosulva új-



szzerű szellemi gazdagodást segített: egy igen nehéz irodalmi műnem, a műfordítás művelését kínálta. Kezdetben, az 1960-as évtized második felében a kisebb terjedelmű dolgozatok magyarítása adott önbizalmat, elkötelezettségét pedig a biztatói (a családi és baráti körön túl) jeles literátus személyiségek (Fábián Zoltán, Göncz Árpád, Czine Mihály) alapozták. Napilapok, folyó-iratok, antológiák közölték dolgozatait, s minősítő elismerésként érkezett a Móra kiadó megrendelése. 1974-ben látott napvilágot az eredetiben Jevtusenkö ajánlásával megjelent orosz nyelvi kiadvány, G. Maskin Kék tenger, fehér hajó c. ifjúsági regénye Antal Miklós fordításában. A siker nyomán egymást követték a kiadói megbízások (Móra-, Európa-, Kossuth-, Mezőgazdasági Kiadó), s olvashattuk magyar nyelven F. Abramov, G. Ciferov, V. Beekman, G. Baklanov, G. Jurmin, M. Suckis, V. Zemljak, R. Pfeeffler köteteit.

A műfajok többrétegűségét hordozó alkotói munkásság kiemelkedő, s az életművet emelő része F. Abramov Fivérek és nővérek c. regényfolyama (tetralógiája) magyarra fordítása. A négy ciklus (Két tél és három nyár, Fivérek és nővérek, Utak, keresztutak, A ház) realista jellem és cselekményábrázolással jellekedik. A történekek színtere a világvége legvégén, egy hátországi kis falu, Pekasinó, s lakóinak a második világháború nehéz éveiben tanúsított küzdelme, helytállása, s a háborút követő évek útkeresése elevenedik meg. Tombolnak a szenvedélyek, dühöng a nyomor, s az események legfőbb mozgatója a lokálisan is torzított politika. Mindez jogos indulatokat kavart, ám a féken tartás eszközei, a korgó gyomor, s a véráldozatok szülte elkeseredettség ellenében az erkölcsi elvek mégis érvényesülnek. Így készítve elő a társadalmi méretű, történelmi változásokat (1953, 1989).

Antal Miklós munkásságának sajátos eleme, hogy a tükörfordítást követő szövegrendezés során a cselekmény Beregre utaló „áthallásait” itteni tájszavakkal, kifejezésekkel is színesíti. Munkássága elemzői, bírálói, méltatói (Futaky László, Páll Géze, Kopka János, Sándor László, Balogh Ernő) méltán emelik ki, hogy a műfordítás nyelvi, esztétikai igényessége végig kíséri Antal Miklós munkásságát. Tanúsítja az általa fordított 13 regény is.

Az ezredfordulót követő irodalmi kánonkeresés meglehetősen erős szelekcióval közelített a Tolsztoj, Gogol nyelvén megjelenő kortársi alkotásokhoz, korlátozva a műfordításokat. Antal Miklós hiába házalt még baráti segítséggel is kiadók közt újabb kortársi regény fordításával, zárt ajtókra talált. Munkára lelve írt kritikát, műelemzést, elvei megtartásával. Hiszen munkássága minden körülményt átívelő tanulságot mutat: „...minden ember képes megérteni egymást ezen a földön. Bármi-lyen nyelvet beszéljenek...”

Miklós Elemér

Karácsony

Nekem legszebb ünnep
Mindig a karácsony
Békesség száll le ránk
Szeli angyalszárnyon

Az egész lakásban
Fenyő illata száll
Terített asztalon
Ünnepi torta áll.

Csillagszóró csillan
Gyertya lángja lobban
Csodát látó gyermek
Szíve nagyot dobban

Csilingel a csengő,
Távolban egy harang
Szent harmóniában
Csing-ling, giling-galang.

Egymás kezét fogjuk
Békében, örömben
Ajukunkról a „csöndes éj”
Dallama felröppen.

Dudás Jánosné

Karácsonyi menü

Kósa László mesterszakács ajánlásával
Korhely halászlé



Gesztenyével töltött pulyka bacon szalonnában hercegnő burgonyával és fahéjas mézes sült almával

Desszert: mazsolás, citromos mákosdiós bejgli

Korhely halászlé: halcsontokból, apró halakból, piros paprikával jó ízű alaplevet készítenek. A lefilézett, besózott halszeleteket hűtőbe tesszük. Az átpasszírozott alaplevet tejföllel dúsítjuk, babérlevéllel, mustárral és citrommal ízesítjük, majd belefőzzük a halszeleteket. Ízlés szerint erős paprikát is adhatunk hozzá.

Az ugornyi református templom története

A napokban megtörtént Gergelyiugornyán az ugornyi református templom tetőszerkezet-cseréje. Látványos volt a felújítás, mert a magas tetőt nem állványról, hanem kosaras daruról ácsolták a szorgos kezek. Mivel ilyen nem lát minden nap az ember, fényképezőt ragadtam, és megörökíttem az eseményt.



Elgondolkodtam azon, milyen korú lehet a templom, valamint maga a torony rész. A kor meghatározásához Vezse Gyula presbitertől és Nyíri János református lelkész úrtól kértem és kaptam segítséget. Tudatában voltam annak, hogy a toronyrész tetőszerkezete már nem mai darab, de nem is gondoltam volna, milyen régóta ékesíti városrészünk fiatalabbik református templomát, mint ahogy azt sem, mennyi felújítást és egyéb munkálatokat élt már meg egyházi épületünk.

Ugornyán – a feljegyzések szerint – 1699-ben, épült először kőből templom. Ez a templom a mai Holt-Tisza helyén állt, és a Tisza hordta el a maradványait. Ezután, 1756-ban épült az első ismert fatemplom, melyet 1795-ben hosszában kitoldottak. Ez időben állt egy fatorony is a templom mellett.

1873-ban azonban, a fatemplomot lebontották, és elkezdték építeni a jelenlegi templomot. A munkákat 1885-re fejezték be, viszont ekkor még nem tartozott torony az épülethez. A keleti homlok rész előtti 15 m magas tornyot 1891-re rakták fel, viszont a teljes templom-épület csak 1895-re lett kész. A torony tetőszerkezete azóta eredeti állapotában áll napjainkig. A hátsó tetőrészt már cserélték ugyan, valamint a torony tetejét is többször átfestették, de 123 éve az eredeti tetőszerkezettel ékesíti a templomot. A teljes tetőszerkezet felújítására tehát, - a bonyolultabb munkafolyamatok miatt is - több mint 120 évet várt a templom.

Elkészülése óta, több felújításon is átesett már az épület. 1910 körül támpilléreket építettek köré; 1957-ben pedig a belső berendezését alakították át. Elkészülte után, többször is renoválták az épületet, de teljes körű felújítást csak 1990-ben végeztek a falakon. 1994-ben lecserélték a stáblondeszkákat és az ereszcsonat, 1997-ben pedig szigetelték a mennyezetet és a külső falakat. 1998-ban 6 új ablakot kapott a templom, majd kívül is, belül is kime-szelték.

A 2001. évi árvíz után újra renoválás, 2002-ben pedig belső asztalos munkák elvégzése vált szükségessé. Az elvégzett munkák a helyi szakemberek szaktudását dicsérik.

A jelenlegi munkákra részben pályázaton elnyert összegből, részben adományokból kerülhetett sor. A munkát ezúttal is helyi mesterekre bízta az egyházközség. A tető felújítása után szeretnének még egy külső- és belső meszelést is elvégeztetni a templomon, de azt már



az időjárás dönti el, lehet, hogy az már tavaszra marad.

Az eddigi kitaró munka, szakértelem és megfelelő összefogás eredményeként áll a templom a mai formájában. Ennek köszönhetően még sokáig imádkozhat és gyönyörködhet benne akár a helyi közösség, akár a megszabbról idelátogató turista is.

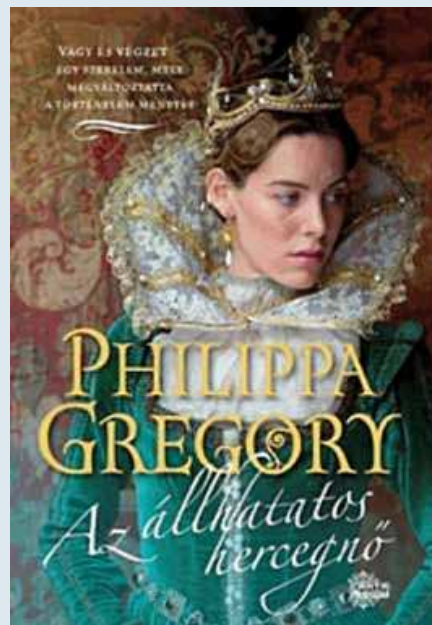
Balogh Renáta

KÖNYVAJÁNLÓ



Philippa Gregory újabb bestsellere VIII. Henrik első feleségének, Aragóniai Katalinnak a történetét tárja az olvasó elé. Catalina, a spanyol infánsnő, akit még gyermekkorában eljegyeztek Arthur walesi herceggel, alig tizenöt évesen érkezik Angliába, a Tudorok udvarába. Az ifjú házasság kezdeti idegenkedése szenvedélyes szerelembe csap át – csakhogy történetük hamarosan szomorú fordulatot vesz. Arthur merész kívánsága azonban meghatározza hitvese további sorsát...

Aragóniai Katalint úgy ismerjük, mint VIII. Henrik első feleségét, akitől a király végül nagy nehézségek árán elvált, mivel az asszony nem szült neki fiúörökösöt. Az



uralkodó ezután elvette Boleyn Annát, Katalin pedig az udvarból elúszva, magányosan töltötte utolsó éveit, bár mindvégig angol királynénak, Henrik törvényes hitvesének tekintette magát. Philippa Gregory azonban, ahogy rajongói már megszokhatták, most is szokatlan szemszögből ábrázolja a történelmet. Újabb regényében nem a Boleyn Anna miatt félreállított, idősebb asszonyt ismerhetjük meg, hanem az ifjú hercegnőt, a vonzó és eszes, elszánt és állhatatos lányt, akit arra neveltek, hogy Anglia királynéja legyen, s aki addig küzd, míg meg nem szerzi azt, ami hite szerint megilleti.

A romantikus történelmi regényeiről világszerte ismert szerző ezúttal is mély átéléssel rajzolja meg egy erős jellemű, céltudatos, de érző szívű nő léttel portréját.

Pályázaton nyert időutazás

Ebben a tanévben szülői és osztályfőnöki segítséggel osztályunk pályázati úton lehetőséget kapott a múlt pontosabb megismeréséhez. Régi ételekkel és egy fantasztikus kirándulás keretében egy régebbi korról ismerkedhettünk meg, betekintést nyerhettünk az emberek múlt századi életébe.

Október 3-án, a vásárosnaményi Tomcsányi-kastély udvarán csipetkés bablevest főztünk. Bemutatkozás után elmondták, ki melyik segítő csoportjába kerül, majd elkezdtek hámozni és szeletelni a szükséges zöldségeket. A tésztát is magunk gyúrtuk és csipegettük. Amíg az ebéd készült, megnézhattuk a régi edényeket és kancsókat a múzeumban.

A finomra sikerült ebéd után jót beszélgettünk, és izgatottan vártuk a következő ilyen eseményt.

Második alkalommal szintén a Beregi Múzeum udvarán főztünk, ekkor egy „tengeri poc” nevű ételt készítettünk. A hozzávaló tésztát szintén mi gyúrtuk, szaggattuk és sodortuk, majd megpirítottuk, csak úgy, mint a szüksé-

ges zsemlemorzsát. Főzés közben kitöltöttünk egy feladatlapot.

A megfőtt tésztát megforgattuk a prézliben, majd porcukorral és szilvalekvárral elfogyasztottuk, evés után pedig sokáig beszélgettünk. November 5-én egy budapesti kiránduláson vett részt az osztály. Reggel 6-kor izgatottan indultunk a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumba, ahol kipróbálhattuk a díszdobozok, illetve a bonbonok készítését. Ebéd után egy múzeumi színész, szerepjáték keretében az 1920-as évekbe kalauzolt minket.

A szerepjáték során csoportokra osztottuk az osztályt. Minden csoportnak 3 lapot osztottak ki, melyek segítségével 3 személy életébe kaptunk betekintést. Egy ügyvéd, egy

bolti eladó és egy betanított munkás voltak a szerepjáték résztvevői, az események pedig a következőképpen alakultak:

Az eladó a pultnál állt, amikor az ügyvéd és a betanított munkás egyszerre akart menni a bolt ajtaján. Vita alakult ki kettőjük között, ki menjen be előbb. Mindketten érveltek elsőbbségük érdekében, végül az ügyvéd udvariasságból előreengedte a munkást. A boltba bejutva először az ügyvédet szolgálta ki az eladó, de a munkás ezalatt egy tábla csokit csúsztatott a saját zsebébe. A boltos észrevette a lopást, visszakérte a csokoládét, a munkás pedig bocsánatot kért. A lopás miatt a munkásnak két büntetés közül kellett választania: vagy börtönbe kerül, vagy 1 hétig dolgozik a boltban. Természetesen az utóbbit választotta. A múzeumban eltöltött vidám pillanatok után haza indultunk. 21:30 körül érkezünk meg Vásárosnaményba, újabb szép emlékekkel és hasznos információkkal gazdagodva.

Balogh Dániel 6.c

„BEREGSZEM” A KIÁLLÍTÓTERMBEN

Ne tessék kinyitni az értelmező szótárt! Nincs benne a „beregszem” szó.

Akik a „keresztsem”-re asszociáltak a cím olvastán... nos, ők közel jártak az igazsághoz, de a megoldástól mégiscsak távolmaradtak.

A „BEREGSZEM” ugyanis Namény legfiatalabb egyesülete. Hagyományápoló alkotókat és amatőr képzőművészeket tömörítő nonprofit egyesület. Megálmodója és létrehozója **Herczegné Andrassy Éva** tanárnő, a gimnázium rajz szakos pedagógusa.

Október 12-én népes közönség előtt tárult fel a frissen bejegyzett egyesület előtörténete az alábbiak szerint:

Történt, hogy egy felnőttek részére indított (kézi-gépi hímző) tanfolyamon képezte a résztvevőket a tanárnő (**Herczegné Andrassy Éva**), **akinek** alkotói énjét is megragadta a textil, mint egy általa addig kevésbé ismert (ipar)művészeti ág anyaga. Órái után együtt maradt felnőtt korú tanítványai egy részével, akikkel elhatározták, hogy a tanfolyam végétől – gimnáziumunkban – rendszeresen



találkoznak, és közösen alkotnak hasznosat és szépet, szövetből – fonálból (is).

A jókedvű öltögetők közé aztán egyre több gimnazista vegyült, akik –a kezdeti nézelődésből oldódva– tanulni kezdték a textiles tech-

nikákat: a *kötést*, a *horgolást*, a *gobelinezést* és – természetesen – a *beregi keresztsemes* technikát is.

Legszébb munkáikat büszkén mutatták be a II. Zoárd-napi Vásárban, majd díjazottak »

» lettek a Tákosi Keresztzemes Hímzés Napja rendezvényen.

Október 12-ére már olyan mennyiségű és színvonalú produkttal bírt az alkotóközösség, amit érdemesnek tartottak arra, hogy városunk valamennyi – a szép iránti fogékonysággal bíró – lakosának bemutatthassák.

Az Esze Tamás Művelődési Központ kiállítótermének falára és asztalaira kerültek:

Bódiné Herczeg Gyöngyvér, Csatlós Istvánné, Losonczy Ildikó, Nemes Attiláné és Novák Józsefné kereszteszemes abroszai;

László Csabáné, Nemes Attiláné, Varga Istvánné és Novák Józsefné horgolt figurái és terítői;

Novák Józsefné gyönyörű riselió technikával készült hímzései;

Csatlós Istvánné, Nemes Attiláné és Molnár Istvánné remekművű gobelin képei is.

De, a kiállító terem falain képeket (olaj-, pasztell-, akril-, grafika- és tollrajz technikával készült alkotásokat) is szemlélhettünk és asztalokon érdekes kispasztikai alkotásokat is észlelhettünk.

Herczegné Andrassy Éva tanárnő elmondta, hogy a gimnázium rajztanáraként arra törekszik, hogy neveltjeivel elfogadtassa meggyőződése alapigazságait: „Az alkotás öröme gyógyítja a lelket. Az alkotás öröm.”

Pedagógusként minél több képző- és iparművészeti technikát igyekszik megmutatni és megtanítani a heti egy tanóráján, amit a magukban tehetséget érző fiatalok diákköri foglalkozásokon továbbtökéletesíthetnek. A sok gyakorlás hozhatja meg azokat az eredményeket, amelyeket már a közösség elé lehet tárni.

Szorgos ismeretszerzés és munkálkodás előzte meg **Bodnár Dániel, Bodó Anna, Nagy**

Gábor, Nemes Nikolett, Szabados Natália és Szabóné Herczeg Zsuzsa most kiállított legjobb alkotásainak a bemutatását.

Érdekes technikákkal kísérletezik **Koncz Tünde**, aki a „frivolitás (ledérség) ékszerivel” irányította magára figyelmünket, és **Vojtkó Bertalan** is, aki mehökkentő anamorfózis (átváltozás) technikájú (vízszintes síkban szétterített „kusza” vonalak, egy domború tükrörben függőleges képpé állnak össze) munkáját állította ki.

Herczegné Andrassy Éva tanárnő textilszobrászati készítményeivel csillantotta meg ízlését, technikai tudásszintje mesteri fokát.

A jelenleg tizennyolc tagú Beregszem Egyesület első bemutatkozása színpompás, ezért gyönyörködtető volt. Céljai magasztosak, ezért lélekemelőek. Az egyesület jövője ígéretes.

Tóth Lajos

Pasztelltechnikával rögzítették a múltó idő szépségeit

A magyarországi pasztellfestők – éppen tíz éve – egyesületbe tömörültek. Rendszeresen szerveznek alkotótábort maguknak, ahol igyekeznek tökéletesíteni összetartozásuk közös nevezőjét: „a pasztelltechnika minőségi alkalmazásának a színvonalát.”

A Beregi Múzeum vendégeként, Gergelyiugornán, a katolikus egyház vendégházában, a 2011. évi alkotótábori együttlét után most, 2013-ban ismét alkotótábort szervezett a Pasztellfestők Egyesülete.

A nyári „boldog órák szép emléke képen” november 15-én, a Beregi Múzeum tetőtéri kiállítótermében, kiállítás nyílt az egyesületi tagok munkáiból. Szép számú közönség előtt **Cs. Tóth János művészeti író** nyitotta meg a tárlatot.

A kiállított képek elemzésével meggyőzte közönségét, hogy az alkotóművészek világunk színeit, formáit és hangulatait **képpé**, azaz „gondolatot hordozó műalkotássá” komponáltak.

Felhívta a közönség figyelmét a pasztelltechnika alkalmazásának eredményeként „teremtődött”, finom tónusokból komponált képretegekre, amelyekben csak akkor gyönyörködhetünk, ha „a képek minden négyzetcentiméternyi felületére is” odafigyelünk.

A kiállított alkotások elmélyült szemlélésére, a művek gondolatosságának befogadására nagyszerű lehetőséget kínál a Beregi Múzeum tetőtéri kiállító termének csendje, intimitása.

A kiállítás a jövő év első hetének végéig látogatható, a kiállított képek meg is vásárolhatóak.

A múltó idő ismételtetlen szépségei egy megragadott pillanatának befogadójává válhat, aki a kiállítást megtekinti, örökös élvezőjévé az, aki a kiállított képekből vásárol is.

A pasztelltechnikát a XV. századtól alkalmazzák a festőművészek. Az egyik első, jelentős pasztellfestő, Leonardo da Vinci volt. Az alkotások

bolyhos-édes papírra készülnek oly módon, hogy a kötőanyag nélküli, rudakká préselt porfestéket, a ceruzarajzhoz hasonló mozdulatokkal a papírra juttatják, majd ujjakkal, vagy/és száraz ecsettel, puha textíliával a kívánt módon szétörzöszlik a képalkotók. A kész képet alkotó festékpont, a fixáló lakk nevű anyag erősen hígított, lehetőleg kony rétegével rögzítik a festők.



Olvasói vélemény

Köszönjük a postai-, és hírlapkézbesítők igyekezetét, hogy a küldemények levélszekrénybe történt behelyezése után beázásmentesítik azokat. Ugyanakkor sokan foglalkoznak reklámnyagok alkalmi vagy rendszeres kézbesítésével, s gyakran feledik el a művelet elvégzését. Emiatt fontos küldemények is elázhattak már. Kérünk minden kézbesítőt, figyeljenek erre!



„Gyermekek és fiatalok társadalmi integrációját segítő programok”
TÁMOP-
5.2.5/B-10/2-2010-0099,
„Vásárosnaményi

Novemberi események az Ifjúsági Klubban

Ifjúsági Klub létrehozása és működtetése

Az Esze Tamás Művelődési Központban működő Vásárosnaményi Ifjúsági Klub 2013. november hónapjában is - a folyamatosan elérhető programok és szolgáltatások mellett - több hasznos rendezvénnyel várta városunk fiataljait.

Továbbra is működnek az ingyenes kézműves foglalkozások, ahol igyekszünk a fiatalok kreativitását növelni, szabadidejük hasznos eltöltését elősegíteni. Foglalkozásaink során a késő őszi termésekből készítettünk használati cikkeket, tobozokból bogyó figurákat, falevelekből színes dísz tárgyakat. A hónap második felében már a karácsonyra is készültünk (pl. üvegmécses készítése, adventi koszorú kötése, díszítése).

November 15-én lelkes fiatalokkal csatlakozott az Ifjúsági Klub a Városi Rendőrkapitányság által megszervezett szemétszedési akcióhoz. Az önkéntesek Vásárosnamény külterületén, a Tisza-parton és a 41-es számú főút mellett illegális szemétle-

rakók felszámolásában vettek részt. A közös munka jó hangulatban és eredményesen telt.

November 19-én került megrendezésre a „Szakmák napja” program sorozat részeként Kántor Tímea és munkatársai ismertették a mentősök mindennapi életét, a szakma szépségeit és természetesen beszéltek a nehézségekről is. A gyerekek a szakemberek segítségével sajátíthatták el az újraélesztés technikáját, a gyakorlatban is megismerkedhettek a dolgozók által használt életmentő eszközökkel, gépekkel.

A „Tudatos pénzügyi tréning” következő előadására került sor november 27-én, melynek témája igazán aktuális volt, a napjainkban sok em-

bert érintő devizahitelekről hallhattak ismertetőt a résztvevők.

November 27-én a „Kultúrák, szubkultúrák közötti kapcsolaterősítő programok” keretein belül egy rendkívül színvonalas rendezvény megtartására került sor. A „Roma Napon” színes programokkal találkozhattak a látogatók, helyi roma gyerekek ének, gitár, citera vagy táncelőadását láthatták. Elsőként hallhattuk Jónás Juliát, aki gyönyörűen szavalt. Megcsodálhattuk többek között Faragó Beáta citera előadását, Balogh Kitti csodás hangját, Lakatos Evelin gitárjátékát, Kakas Milán szintetizátor előadását. A meghívott vendégek között volt Nótár Ilona író, újságíró Budapestről, aki beszélt az elfogadás-

ról, toleranciáról, továbbá bemutatta könyvét. Izgalmas volt Talpas István néptáncanár autentikus cigánytánc bemutatója is, aki táncjátékot is tartott a gyerekeknek. A rendezvényre látogatók megcsodálhatták a Lakatos László roma festő képeiből, illetve Talpas István fotóiból álló kiállítást is. Az eseményt kerek-asztal beszélgetés zárta le, melyen részt vettek pedagógusok, közbiztonsági szakemberek, a Humán Szolgáltató Központ és Gyermekegészségügyi Szolgálat munkatársai is. A rendezvénynek keretet adott Dacsó Linda - a Járési Hivatal munkatársa - előadása a roma hagyományokról, kultúráról.

Továbbra is hangsúlyozzuk, hogy az Ifjúsági Klubban folyamatosan működnek szolgáltatásaink. Kérjük, látogassák honlapunkat, ahol folyamatosan hirdetjük aktuális programjainkat.

Az Ifjúsági Klub munkatársai

ESZA Társadalmi Szolgáltató Nonprofit Kft.
Cím: 1134 Budapest, Váci út 45. "C" épület
Tel.: +36 1/273-4250
E-mail: eutamogatas@esza.hu
www.esza.hu
www.ujszechenyiterv.gov.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Gondolatok a szociális munkáról és a szociális munkásokról

A társadalmi megbecsülés jeleként, november 12-én világszerte a „Szociális Munka Napját” ünneplik.

A **Szociális Munka Napja** az *International Federation of Social Workers* (Szociális Munkások Nemzetközi Szövetsége) nevéhez kötődik. A szervezet jelenleg 77 országban rendelkezik tagszervezetekkel, köztük van a Szociális Munkások Magyarországi Egyesülete is. Az IFSW 1997-ben jelölte meg november 12-ét a szociális munka napjaként, amely minden évben jó alkalom, hogy társadalmunk - városközösségünk is - felfigyeljen az elesettekért hivatászerűen munkálkodókra.

A szociális munka egyidős az emberiséggel. Tudásunk szerint minden történelmi kor valamennyi emberközössége gondoskodott valamilyen formában az elesettekről, szegényekről, betegekről. Államiságunk kezdetétől, sok évszázadon át, az egyházak látták el a karitatív munkákat Magyarországon. Ma a szociális ellátás biztosításának nagyobb részét az állam vállalta fel.

Magyarországon az emberek közel egyharmada küszködik olyan problémával, ami valamilyen szociális kezelést, gondozást igényel. Szociális munkásnak lenni jóval több, mint foglalkozás: SZOLGÁLAT ez!, a szó legnemesebb értelmében. Gyakorlóit sajátos tudás birtokosai, akik a támogatást, segítséget igénylők részére a konkrét, azonnali, olykor nélkülözhetetlen segítségén túl konfliktuskezelő, válságmegoldó technikákat, módszereket is átadnak, hogy a mindennapi életben való önálló boldogulásra is képessé váljanak a rászorultak.

Az utcai szociális munkások a szegénység elleni küzdelemben a hajléktalanokért végeznek emberfeletti munkát. A családsegítők, a hajléktalan-szál-

lók és más szociális intézmények munkatársai társadalmi életünk megnevezett területein segítenek és szolgálnak alázattal és áldozatkészen.

Az emberi társadalmak humánumának fokmérője, ahogyan gondoskodik a szegényekről, a segítségre-, támogatásra szorulókról. A kormányunk ma törekszik megtalálni azokat az eszközöket, amelyekkel eredményesen küzdhetünk a szegénység ellen, a szociálisan rászoruló rétegek megsegítésért.

Valamennyi szociális munkás számtalanszor kerül olyan helyzetbe, amikor családapába, családanyába, idős, elesett emberekbe kell lelket önteni sokszor lelketlennek érzett világunkban. Úgy kell másokat vigasztalunk, hogy a mi helyzetünk sem könnyű. Embert próbáló a feladat, nehéz hivatás a szociális munkás hivatása. Mosolyognunk kell akkor is, amikor sokszor sírni szeretnénk, hisz tudjuk, hogy akik a mosolyunkat kapják, azoknak sokat számít az.

Minden évben, november 12-én mondunk köszönetet azoknak a szakembereknek, akik felelősségteljesen, áldozatkészen és nagy szakmai alázattal végzik munkájukat.

E napon köszönetet kell mondanunk a városunk szociális ellátó rendszerében dolgozóknak, akik vállalják rászoruló embertársaink segítségét, akik képesek másokért, mások emberi méltóságáért dolgozni, és akik az intézményekben, hivatalokban, utcákon, tereken, melegedőkben, idősök, betegek otthonaiban is segítenek a rászorulóknak.

Végezetül Teréz Anya szavaival zárom gondolataimat: „Nagy dolgokat tenni nem tudunk, csak kicsiket nagy szeretettel”

Koncz Edina
intézményvezető

„Az ADHD az egyik legjobb példa egy kitalált betegségre”

Leon Eisenberg, a figyelemhiányos hiperaktivitás elméletének lefektetője a halála előtt azt nyilatkozta, hogy a hiperaktivitás mint betegség talán nem is létezik, csupán egy elgondolás volt a részéről. Ennek ellenére a „betegség” kezeléseként hazánkban is gyakran pszichiátriai szereket írnak fel, pedig ezek függőséget okozhatnak és veszélyes mellékhatásaik lehetnek. Ráadásul nem oldják meg a gyermek problémáját.

Eisenberg volt az, aki évtizedekkel ezelőtt kitalálta a figyelemhiányos hiperaktivitás-zavart, amiről a halála előtt, egy, a Der Spiegel magazinban megjelent cikk szerint így nyilatkozott: „Az ADHD az egyik legjobb példa egy kitalált betegségre. Az ADHD-ra való genetikai hajlam teljes mértékben túl van becsülve.” Ennek ellenére nem kellett sok idő, hogy az orvostársadalom a gyakorlatba tegye az elméletet, ami ahhoz vezetett, hogy több tízmillió gyermeknek írtak fel olyan pszichiátriai szereket, amelyek közelebb állnak az utcai drogokhoz, mint a normál orvosi gyógyszerekhez.

A „kémiai egyensúlyzavar” elméletének tényként való terjesztése az, ami igényt támaszt az erős, tudatbefolyásoló pszichiátriai szerek használatára. Ez sokaknál függőséget alakíthat ki, emellett számos igen negatív mellékhatást okozhat (amelyekről a gyógyszerkönyvek be is számolnak).

A valódi megoldást az jelenti, ha megtaláljuk, mi váltja ki a hiperaktivitás tüneteit. Orvosi tanulmányok szólnak arról, hogy pl. bizonyos allergiák, cukorérzékenység, mesterséges élelmiszer-adalékok okozhatnak hiperaktivitást, ilyen esetekben alapos belgyógyászati vagy allergológiai kivizsgálásra van szükség, és akár egy étrendváltoztatás is segíthet.

PhD. Stephen J. Shoenthaler professzor, a Kaliforniai Állami Egyetem kriminológusa tanulmányt folytatott 12, fiatakorúakkal foglalkozó javítóintézetben és 803 általános iskolában, ahol a gyermekek étrendjében növelték a gyümölcsök, zöldségek és olajos magvak mennyiségét, miközben csökkentették a zsírt és a cukrozott élelmiszerek adagolását. A fiatakorúak számára fenntartott intézetekben 47%-kal csökkent az „antiszociális viselkedés”, 8706 fogva tartott körében. Az iskolákban 1,1 millió gyermek tanulmányi teljesítménye 16%-kal nőtt, és a tanulási képességzavarok 40%-kal csökkentek.

Az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány a hiperaktivitás témájáról megjelentetett egy INGYENES tájékoztató kiadványt, amelyet az alábbi elérhetőségeken lehet kérni:

1461 Budapest, Pf. 182., az 1/342-6355-ös telefonszámon vagy az info@cchr.hu e-mail címen.



Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség



ÚJ SZÉCHENYI TERV

Befejezés előtt a „Közösségi közlekedés fejlesztése a Vásárosnaményi Kistérségben” című projekt

A Beregi Többcélú Kistérségi Önkormányzati Társulás (BEREGTÖT) és a Magyar Közút Nonprofit Zrt. összefogásával valósult meg az a 164 520 936 Ft-os beruházás a Vásárosnaményi Kistérségben, amelynek keretében a Radnóti utcán lévő autóbusz-pályaudvar építési munkálatai is megvalósultak.

A régi autóbusz állomás számtalan hiányossága és elmaradottsága mellett rendelkezett azon előnnyel, hogy a MÁV állomással egységet képzett, arra szorosan rátelepült.

A geometriai adottságok, az útfelület mérete, a kihasználatlan MÁV terület, a korábbi MÁV rakodási tevékenység lecsökkenése

lehetővé tette, hogy a **mai közlekedési igényeknek megfelelő új autóbusz végállomás épüljön meg.**

A támogatás célja egyrészt korszerű és színvonalas helyi és regionális közösségi közlekedés biztosításához szükséges infrastrukturális feltételek javítása, másrészt több település együttműködésével, térségi alapon megvalósuló infrastrukturális fejlesztések ösztönzése volt.

A korszerűsítések során megépítésre került egy – 15 autóbusz parkolását és az azt igénybevevők akadálymentes közlekedését elősegítő – autóbusz parkoló, valamint egy 17 férőhelyes személygépkocsi parkoló, melyből



1 a mozgáskorlátozottak parkolását biztosítja.

Az infrastrukturális fejlesztés eredményeként az autóbusz végállomáson megoldódott az autóbuszok többirányú beérkezési és elindulási lehetősége, rendezett és elválasztott lett az autóbusz és a közúti-személyautós közlekedés, valamint a gyalogosforgalom funkcionálisan rendezett, megvilágított, átlátható területen történik.

A gergelyugornyai és vitkai városrészen – a Munkácsi, Gulácsi valamint a Damjanich utcában – a projekt további elemeként 3 autóbuszből is kialakításra került.

A konstrukció keretében az autóbusz állomáson összesen 10 új autóbuszváró került kihelyezésre.

Filep Sándor
Társulás Elnöke



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 438 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg

Futball hírek



Tisztelt Futballszurkolók,
Kedves Sportbarátok!

Tájékoztatom a város
sportszerető lakosságát,
hogy véget értek a Megyei II.

Osztály Kelet Magyarország csoportjának
2013. évi küzdelmei. A Vásárosnamény SE
csapatai az alábbiak szerint szerepeltek:

Felnőtt csapat: III. helyezés 37 ponttal,
12 győzelem, 1 döntetlen, 3 vereség,
70-17 gólarány.

Legjobb góllövőink: Deskó Dávid 26
gól, Sebestyén Gergő 14 gól, Balázs Ger-
gő 8 gól.

A csoportot a Tisztaberek SE vezeti 42
ponttal.

Ifjúsági csapat: I. helyezés 45 ponttal,
15 győzelem 1 vereség 121-24 gólarány.



Legjobb góllövőink: Csatlós Ádám
30 gól, Lakatos Attila 22 gól, Torzsás Csa-
ba 14 gól.

A futballcsapat életében most szünet
következik, de csapatunk benevezett a
januárban induló, Nyírbátorban megren-
dezendő „Arany Fácán” Kupa műfüves tor-
nára.



Köszönjük a szezon szurkolóinak lel-
kes támogatását és ezúton szeretnénk
minden kedves sportbarátnak áldott,
kellemes ünnepeket, és eredményekben,
sikerekben gazdag boldog új esztendőt
kívánni.

az Egyesület Elnöksége

JUDO hírek

1. A vásárosnaményi judo klub két 2003-as születésű versenyzője lépett tatamira 2013. november 16-án a Budapesten megrendezett Magyar Bajnokságon. A több mint 200 indulót felvonultató mezőnyben 45 kg-ban a döntő mérkőzésen Insticeai Réka vezetése mellett ellenfele egy kontra akcióval ért el győzelmet, így Réka a magyar bajnokság ezüstérmét szerezte meg.

A vásárosnaményi judo klubban versenyző gyermekek jelenleg a mátészalkai MMTK igazolt versenyzői, de folyamatban van egy beregi sportegyesület létrehozása, ami elősegítheti a kistérségi sportélet fejlődését, több sportág újraélesztését. Terveinkben szerepel az egykori kajak-kenu, kézilabda, kerékpározás, atlétika sportágak újraindítása, feltámasztása a judo támogatása mellett. Egyesületünkbe várjuk a mozgást és a sportot szerető embereket, akik tevékeny részesei szeretnék lenni ennek a folyamatnak.

2. 2013.11. 30-án immár tizennyolcadik alkalommal szervezték meg Szatmárnémetiben az Unio Kupa nemzetközi versenyt, melyen mintegy 400 gyerek vett részt az U9, U11, U13 korosztályban. Összesen 26 klub közel 400 judósa lépett tatamira, melyekből négy küzdőfelület alakítottak ki szombaton, a szatmárnémeti Sportliceum Gyurkán Györgyről elnevezett régi termében. A helyi Unio közel 30 cselgáncsozója mellett az erdélyi megyék mindegyike képviseltette magát, de jöttek Kézdivásárhelyről és Focșani-ból is, külföldről pedig magyarországi egyesületek (Cegléd, Domaszék, Albertirsa, Mátészalka, Debrecen, Miskolc) és egy lengyelországi település, a Krakától 20 km-re lévő Wolbrom 20 cselgáncsozója jött el Szatmárra. A Mátészalkai MTK színeiben versenyző, Batizi István által felkészített gyerekek az erős nemzetközi mezőnyben a következő eredményeket érték el: Insticeai Réka az U11 korosztályban 52 kg-ban első helyet, Hohner Zsófia U9 korosztályban 35 kg-ban hetedik helyezést ért el.



Insticeai Zoltán



Felső-Tisza-Völgye

Felső-Tisza Völgye Vidékfejlesztési Egyesület

4800 Vásárosnamény, Tamási Á. u. 1.
4801 Vásárosnamény, Pf.: 72.
Tel/Fax: 45/470-296
Mobil: 30/847-4987
e-mail: felsotisza@gmail.com



Felső-Tisza Völgye térségének pályázati hírei

A vidékfejlesztési egyesület döntőbizottsága 2013. november 26-ai ülésével befejezte a térség Leader-Programjának 3. körös pályázataival kapcsolatos rangsorállítási feladatait.

Össességében 36 pályázónak 202 282 371 Ft fejlesztési forrásra sikerült kezességet vállalni a térségben, melyből 20 pályázó 135 825 413 Ft-ot fordíthat gazdaságfejlesztésre, 16 pályázó pedig 66 396 958 Ft-ot szolgáltatásfejlesztésre.

Az Új Beregi Élet előző, novemberi számában felsorolt pályázókon túl további 6 pályázó részesült támogatásban az elmúlt két döntőbizottsági ülésen:

Gazdaságfejlesztés: Baksa Sándor

Szolgáltatásfejlesztés: Szatmár-Beregi Pálinka Lovagrend Egyesület, Fiatalok Kulturális Szövetsége – Ifjúsági Egyesület, Jándi Szakképző Iskola, Beregi Tiszahát Horgász Egyesület, Együtt Barabásért Közalapítvány

A Leader-Program pályázataival kapcsolatos feladatok befejezésével az egyesület munkaszervezete már az új kiírásra tud koncentrálni, 2013. november 25. napjától ismételten lehet pályázatokat benyújtani turisztikai fejlesztések ösztönzésére. Pályázonként legfeljebb 35 millió Ft fejlesztési támogatást lehet igényelni térségünkben.

Szöllősy László
munkaszervezet vezető

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az Alexander & Co. Kft. (1042 Budapest, Árpád út 57-59. I. em. 8., cégjegyzékszám: 01 09 709122, adószám: 10526237-2-41) mint a Fővárosi Bíróság által kijelölt **System Consulting Befektetési, és Fejlesztési és Kereskedelmi Zrt. „felszámolás alatt”** (1126 Budapest, Béla király út 30/C, cégjegyzékszám: 01 10 043587, adószáma: 12301250-2-44) felszámolója nyilvános pályázat útján értékesíteni kívánja a felszámolás alatt álló társaság tulajdonában lévő alábbiakban ismertetett ingatlanokat:

1. **4800 Vásárosnamény belterület 4263/4. hrsz-ú,** 12.1663 m² alapterületű „kivett telephely” művelési ágú ingatlant.

Az ingatlan becsértéke: 30.400.000 Ft.

Az ajánlati biztosíték (bánapénz) összege a 237/2009. (X.20.) Korm. Rendelet 2.§ (5) (b) bekezdése alapján a pályázati becsérték 3%-a, összege **912.000 Ft.**

Az ingatlant terhelik:

III. rész 5. bejegyző határozat: Építési korlátozás, a terepszinttől 20, illetve 25 m magasság felett, jogosult: Magyar Műsorszóró Vállalat

III. rész. 6. bejegyző határozat: Keretbiztosítéki jelzálogjog 36.750.000 EUR erejéig, egyetemlegesen terheli a kisvársányi 025/6, a vásárosnaményi 4232 és 0581/2. hrsz-ú ingatlanokat is. Jogosult: Commerzbank Zrt.

III. rész. 7. bejegyző határozat: Vezetékgjog, 22 KV-os légvezeték 3102 m² területre, jogosult: E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt.

2. **4800 Vásárosnamény külterületi 0581/2. hrsz-ú,** 5694 m² alapterületű „kivett telephely” művelési ágú ingatlant.

Az ingatlan becsértéke: 1.000.000 Ft.

Az ajánlati biztosíték (bánapénz) összege a 237/2009. (X.20.) Korm. Rendelet 2.§ (5) (a) bekezdése alapján a pályázati becsérték 5%-a, összege **50.000 Ft.**

Az ingatlant terhelik:

III. rész 5. bejegyző határozat: Építési korlátozás, a terepszinttől 20, illetve 25 m magasság felett, jogosult: Magyar Műsorszóró Vállalat

III. rész. 6. bejegyző határozat: Keretbiztosítéki jelzálogjog 36.750.000 EUR erejéig, egyetemlegesen terheli a kisvársányi 025/6, a vásárosnaményi 4232 és 42634 hrsz-ú ingatlanokat is. Jogosult: Commerzbank Zrt.

3. **4811 Kisvársány, külterület 025/6. hrsz-ú,** 9.5669 m² alapterületű, „kivett telephely” művelési ágú ingatlant.

Az ingatlan becsértéke: 21.000.000 Ft.

Az ajánlati biztosíték (bánapénz) összege a 237/2009. (X.20.) Korm. Rendelet 2.§ (5) (b) bekezdése alapján a pályázati becsérték 3%-a, összege **630.000 Ft.**

Az ingatlant terhelik:

III. rész 1. bejegyző határozat: Bányászolgalmi jog, jogosult: Magyar Műsorszóró Vállalat

III. rész. 4. bejegyző határozat: Gázszolgalmi jog, jogosult: Magyar Műsorszóró Vállalat

III. rész. 5. bejegyző határozat: Bányászolgalmi jog, jogosult: TVK Nyrt.

III. rész 6. bejegyző határozat: Vezetékgjog, jogosult: Tigáz-DSO Földgázelosztó Kft.

III. rész 7. bejegyző határozat: Önálló szöveges bejegyzés az ingatlan területébe beolvadt a 025/2, 025/3, 025/4 hrsz. Az ingatlan területe összevonás után: 1 ha 1015 m²-ről 9 ha5665 m²-re változott.

III. rész 8. bejegyző határozat: Keretbiztosítéki jelzálogjog 36.750.000 EUR erejéig, egyetemlegesen terheli a vásárosnaményi 4232, 0581/2 és 4263/4 hrsz-ú ingatlanokat is. Jogosult: Commerzbank Zrt.

III. rész 9. bejegyző határozat: Vezetékgjog, jogosult: E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt.

Az ingatlanokra külön-külön kell ajánlatot tenni.

Jelen pályázati felhívásra vonatkozó dokumentációkat a kiíró külön dokumentumban közli, amely az Alexander & Co Kft. székhelyén (1042 Budapest, Árpád út 57-59. I. em. 8.) munkaidőben előzetesen egyeztetett időpontban díjtalanul megtekinthető.

A meghirdetett becsértékek általános forgalmi adót nem tartalmaznak. Az általános forgalmi adó fizetési kötelezettség az adásvételi szerződés napján hatályban lévő ÁFA fizetési szabályoknak megfelelően, amennyiben ÁFA fizetési kötelezettség felmerül, fogja növelni az értékesítési vételárat. Az eladóval szembeni hitelezői követelések vételárba történő beszámítására nincs lehetőség.

Érvényes pályázat feltétele, hogy a pályázó a **System Consulting Zrt. „f.a.”** közleménnyel, az általa megpályázott ingatlanra vonatkozó összegű bánapénzt az adós társaság **Commerzbank Zrt.-nél vezetett 14220218-00584001** számú bankszámlájára a banki átutalási napokat is figyelembe véve befizesse úgy, hogy az legkésőbb a pályázati határidő lejáratát megelőző munkanapon minden kétséget kizáróan igazolva legyen.

Az érvényes pályázati ajánlat további feltételei:

- ajánlatot csak jogképességgel rendelkező személy, szervezet nyújthat be, aki jogképességét a szükséges dokumentumokkal is igazolja (30 napnál nem régebbi cégkivonat, eredeti aláírási címpéldány),
- nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy a pályázó a pályázati feltételeket teljes körűen elfogadja,
- az ajánlattevőnek a pályázatban 60 napi ajánlati kötöttséget kell vállalni,
- az ÁFA-t nem tartalmazó pályázati vételár számmal és betűvel történő kiírása, valamint egyértelmű kötelezettségvállalás arra vonatkozóan, hogy az ajánlattevő az ügyletre tekintettel esetlegesen felmerülő ÁFA fizetési kötelezettség teljesítését vállalja,
- nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy eredményes pályázat esetén a pályázó az ingóságot milyen legkorábbi határidővel tudja birtokba venni,
- nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy a pályázó a meghirdetett vagyont megtekintette, a szükséges dokumentációt megismerte, azt a jelenlegi fizikai, műszaki, minőségi állapotában kívánja megvásárolni,
- ajánlattevő számlavezető bankjának igazolása a bánapénz átutalásáról, ill. befizetéséről,
- a kialakult vételár megfizetésére 8 banki napon belüli teljesítést vállal, és vételár összegét banki fedezetigazolással vagy bankgaranciával vagy letéteményes ügyvéd által igazolt ügyvédi letéttel igazolja.

A vételár megfizetésének a módja: átutalással történik az adós társaság Commerzbank Zrt.-nél vezetett 14220218-00584001 számú bankszámlájára.

Az ajánlatokat személyesen az Alexander & Co. Kft. 1042 Budapest, Árpád út 57-59. I. emeleten lévő irodájában kell benyújtani **2014. január 15. napján 12.00 óráig.** A pályázati borítékra kérjük ráírni: **„System Consulting Zrt. f.a. pályázat”** jeligét. A pályázat bontására a pályázati határidő lejáratát követő 15 napon belül közjegyző jelenlétében kerül sor. A pályázat elbírálása és a pályázók értesítése a pályázat bontását követő **15 napon belül történik meg.** Sikeres pályázat esetén a szerződéskötésre meghatározott határidőnek, a felszámoló a pályázat elfogadását követő 15 napon belüli időpontot jelöl meg.

Eredménytelen pályázónak, ill. a pályázat bármilyen okból történő eredménytelensége esetén a befizetett bánapénz kamatmentesen, banki kezelési költséggel csökkentett összege a befizető által megjelölt bankszámlára visszafizetésre kerül az erről való értesítést követő 8 napon belül.

Nem jár vissza a bánapénz, ha a szerződés a nyertes pályázó érdekkörében felmerülő okból nem jön létre, vagy a nyertes pályázó a vételárat az előírt határidőben nem fizeti meg, vagy a Cstv. 49/A. § (4) bekezdés szerinti ajánlatot tévő pályázó a felszámoló által elrendelt ártárgyaláson neki felróható okból nem vesz részt, vagy a már megadott ajánlatától visszalép.

A beérkezett pályázati ajánlatokat a felszámoló értékeli, és bevétéljelölés útján dönt az ajánlatok elfogadásáról. Megfelelő, azonos értékű (a teljes vételár tekintetében legfeljebb 10%-kal eltérő) pályázatok esetén az ajánlattevők között nyilvános ártárgyalásra kerül sor, amelynek feltételeit az ártárgyalás megkezdését megelőzően a résztvevőkkel a felszámoló ismereti. Az ismeretlen kilétű elővásárlásra jogosult jogát a nyilvános értékesítésen gyakorolhatja oly módon, hogy elővételi jogát a felszámolónál bejelenti, majd a véglegesen kialakult vételár ismeretében nyilatkozik a vételi szándékáról. A pályázati eljárás a nyertes pályázóval az adásvételi szerződés aláírásával zárul le.

A felszámoló fenntartja magának a jogot, hogy megfelelő ajánlat hiányában a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa és lezárja. Ezen a jogcímen sem az eladóval, sem a pályázatot kiíró felszámolóval szemben semmilyen jogcímen igény nem érvényesíthető.

Az ingatlan a pályázati benyújtási határidő lejáratát megelőzően előzetesen egyeztetett időpontokban megtekinthető.

Jelen pályázati felhívás a 237/2009. (X.20.) Kormányrendelet 2012. április 13. napjától hatályos módosításainak figyelembevételével került meghirdetésre (első alkalommal).

A pályázattal kapcsolatban további részletes információkat Südi Gabriella felszámolóbiztos ad, a 06 (1) 312-1265-ös vagy a 06 20-947-2281-es telefonszámon.

Alexander & Co.

Székhely: 1042 Budapest, IV. ker. Árpád út 57-59. I. em. 8.
Telefon: 06-1-312-1265
Fax: 06-1-428-1060
Postacím: 1396 Budapest, 62. Pf.464.



Sajtóközlemény

Uniós támogatásból referencia-intézményi fejlesztés valósult meg a Játékszág Óvodái Hétszínvirág Óvodájában.

A Játékszág Óvodái Hétszínvirág Óvoda 3.000.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást nyert a TÁMOP-3.1.7 Referencia-intézmények országos hálózatának kialakítása és felkészítése” című pályázati kiírásán az Új Széchenyi Terv keretében.

A pályázat célja volt, hogy a referencia értékű működési és pedagógiai gyakorlattal rendelkező intézményünk, az intézményi fejlesztési terv alapján felkészüljön a nevelési-oktatási gyakorlatok továbbadására, elterjesztésére, megismertetésére, illetve ezzel segítsük más közoktatási intézmények értékelvű szakmai fejlesztő tevékenységét.

További célként fogalmazódott meg, hogy óvodánkban alakuljon ki a referencia-intézményi működéshez szükséges szervezeti, oktatásszervezési, szolgáltatás-szervezési feltételrendszer, a referencia-intézményi szolgáltatások ellátásához álljon rendelkezésre megfelelő számú referencia-intézményi mentor-pedagógus.

A projekt során intézményünk felkészült a referencia értékű kompetencia alapú oktatási, nevelési módszerek továbbadására, elterjesztésére, megismerésére, illetve más közoktatási intézmények értékelvű szakmai tevékenységének segítésére. Ehhez járultak hozzá a projekt keretén belül beszerzett eszközök, szolgáltatások és az akkreditált pedagógus továbbképzések egyaránt.

Kapcsolat: Név/cím: Badak Gyuláné intézményvezető
4800 Vásárosnamény, Bartók Béla út 24.
Telefon/fax: +36 45/470-648
E-mail: badakne@gmail.com

Projekt megnevezése: „Referencia-intézmény kialakítása a Hétszínvirág Óvodában”
TÁMOP-3.1.7-11/2-2011-0398

A projekt támogatásának összege: 3.000.000 Ft

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

SZILVESZTERI JÓTÉKONYSÁGI BATYUSBÁL VITKÁBAN

Töltse velünk a 2013-as esztendő utolsó éjszakáját és köszöntsük együtt az Új Évet!

Szeretettel várjuk 2013. december 31-én 19.00 órától a Kölcsey Ferenc Tagintézmény tornatermébe!

Élőzenél!

Táncolásozolás!



Jöjjen, mulasson velünk!

Részvételi jegy: 2000 Ft/fő (ajándék éjfélkor egy pohár pezsgő)

Érdeklődni és jelentkezni,
december 27-ig munkanapokon
8.00-15.00 óráig a Kölcsey Ferenc Tagintézményben,
illetve a 45/ 478-622-es telefonszámon.

Ajándékozzon élményt Karácsonyra!

Az ünnepek közeledtével mindenki a tökéletes ajándékot keresi, mellyel meglepheti családtagjait, barátait, ismerősét.

Ajándékozzon élményt egy koncertjeggyel, színházjeggyel
vagy egy utazással!

Információkért keresse irodánkat!

NYOMDAI KÖNYVTÁR UTAZÁS ÉS JEDŐNYOMDA

4700 Vásárosnamény, Szabadság tér 5.
Telefoni: 45/570-000, Mobil: 30/4011-9911, Fax: 45/570-007
E-mail: nyomda@nyomda.hu
Web: www.nyomda.hu



Impresszum

ÚJ BEREGI ÉLET

Vásárosnamény Város Önkormányzatának és lakosságának havi, közéleti lapja.

Szerkesztőbizottság: Balázné Hanyu Éva, Garamvölgyi-Kiss Bernadett,
Liptákné Juhász Anikó, Szabóné Széles Erzsébet, Szombat-Lénárt Tímea,
Tóth Lajos.

Szerkesztőség: Balázs József Városi Könyvtár Vásárosnamény,
Szabadság tér 5. • beregi.élet@gmail.com

Kiadja: Vásárosnamény Város Önkormányzata
Vásárosnamény, Tamási Á. u. 1. • Tel.: 06-45/470-022

Főszerkesztő: Fejes Csilla

Hirdetésfelvétel: Borbás László

Tel.: 06-70/984-1880 • E-mail: borbaslaszlo@vasarosnameny.hu

Nyomdai munkák: BEREGI NYOMDA – Onda János • 06-30/652-5915

ISSN 1585-8774